

TRUARCTIC

THFC8738W

CHEST FREEZER USER MANUAL

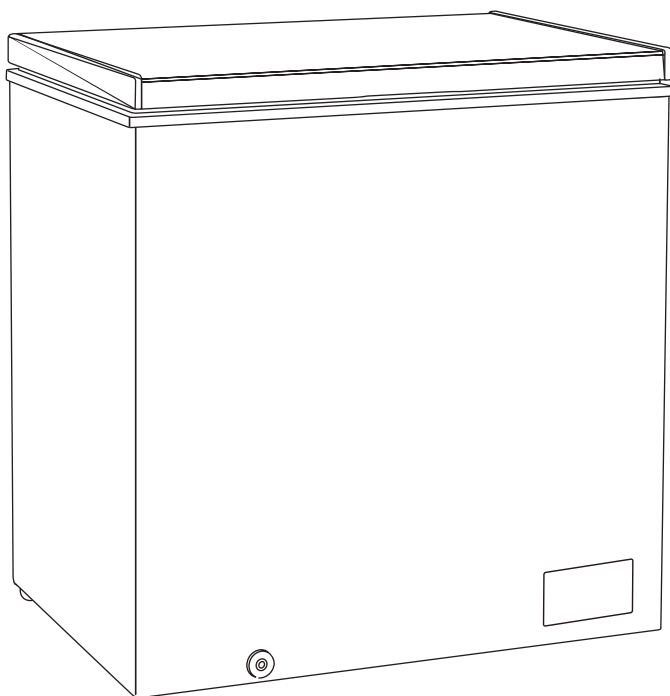


Table of Contents

English

Important Safeguards.....	1
Safety Information.....	5
Product Legend.....	9
Installation	10
Daily use	10
Troubleshooting.....	13
Appendix A.....	14
Warranty.....	15

Français

Mesures De Sécurité Importantes.....	17
Informations sur la Sécurité.....	21
Pièces Et Caractéristiques.....	26
Instructions	27
Utilisation quotidienne	27
Guide De Dépannage.....	30
Annexe A.....	31
Garantie.....	32

IMPORTANT SAFEGUARDS




1. **WARNING:** Risk of fire/ Flammable materials
2. **For EN (European) Standard:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
3. **For IEC (International Electrotechnical Commission) Standard:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. When children are present, they should be supervised to ensure that they do not play with this refrigerator.
5. If the power cord is damaged or the socket hole is loose, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar institutions to avoid danger.
6. Do not store explosive substances (such as aerosol tanks with flammable propellants) in the refrigerator.
7. The power plug of the equipment must be unplugged after use and before self cleaning of equipment.
8. LED lamp were used, it can only be replaced by the manufacturer or its service agent, together with a part of the appliance
9. **WARNING:** Ensure there are no obstacles in the ventilation holes in the equipment shell or built-in structure.
10. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to speed up defrosting except the process recommended by the manufacturer.
11. **WARNING:** Do not damage the pipes of the refrigerant circuit.
12. **WARNING:** Do not connect the plug adapter or other accessories to the power plug.
13. **WARNING:** Please dispose the refrigerator according to local regulations, because it uses flammable cyclopentane and refrigerant.
14. **WARNING:** When positioning the equipment, make sure that the power cord is not clamped or damaged.
15. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
16. **WARNING:** Do not modify or extend the power cord.
17. **WARNING:** Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:
 - Take off the doors.
 - Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
18. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
19. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
20. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.


21. **WARNING:** Connect to potable water supply only.
22. Before disposing the old refrigerator:
 - Remove the refrigerator doors.
 - Put the bottle racks and doors in a proper place to prevent children from entering and playing to cause accidents.
23. To avoid food contamination, please abide by the following instructions:
 - Please do not open the door for a long time, otherwise it will lead to leakage of cold air, causing the internal temperature of the refrigerator to rise and food to easily deteriorate.
 - Store raw meat and fish in proper containers in the refrigerator so that they do not touch on other foods.
 - If the refrigeration equipment is idle for a long time, please thaw, clean and dry the equipment before leaving, close the door and cut off the power to prevent mold in the container.
24. The refrigeration equipment is not intended to be used as a built-in equipment appliance

REFRIGERANT GAS WARNINGS

1. **DANGER:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Do not use mechanical devices to defrost the refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.
2. **DANGER:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.
3. **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Consult the repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
4. **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion. Dispose of the unit in accordance with federal and local regulations. Flammable refrigerant used.
5. **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion Due to Puncture of Refrigerant Tubing. Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.
6. **CAUTION:** To Prevent a Child from Being Entrapped. Keep out of reach of children and do not place the unit in an area accessible to children.
7. **CAUTION:** Risk of Fire



R600a
ISOBUTANE



FLAMMABLE LIQUID
LIQUIDO INFLAMMABLE
LIQUIDE INFLAMMABLE

CAUTION: Risk of fire or explosion due to flammable refrigerant used. Follow handling instructions carefully in compliance with U.S. government regulations.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o explosión debido al refrigerante inflamable utilizado. Siga las instrucciones de manejo con cuidado, cumpliendo con las regulaciones del gobierno de EE. UU.

ATTENTION : Risque d'incendie ou d'explosion en raison du réfrigérant inflammable utilisé. Suivez attentivement les instructions de manipulation conformément aux règlements du gouvernement des États-Unis.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY**

ELECTRICAL CONNECTION



Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock.

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

This appliance requires a standard 115/120 Volt AC ~/60Hz electrical ground outlet with three-prong. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading house wiring circuits that could cause a fire hazard from overheated. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.

EXTENSION CORD

Because of potential safety hazards under certain conditions, it is strongly recommended that you do not use an extension cord with this appliance. However, if you must use an extension cord it is absolutely necessary that it be a UL/CUL-Listed, 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 115 volts and at least 10 amperes.

SURGE PROTECTOR

Most electrical appliances use a series of electric control boards to operate. These boards are very susceptible to power surges and could be damaged or destroyed.

If the appliance is going to be used in an area or if your city / country is prone to power surges / outages; it is suggested that you use a power surge protector for all electrical devices / appliances you use. The surge protector that you select must have a surge block high enough to protect the appliance it is connected to. If you have any questions regarding the type and size of surge protector needed contact a licensed electrician in your area.

Damages due to power surges are not considered a manufacturer covered defect and will void your product warranty.

 **WARNING** 

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your refrigerator-freezer, follow these basic precautions:

- Read all instructions before using the refrigerator-freezer.
- **DANGER** or **WARNING**: Risk of child entrapment.
- Child entrapment and suffocation remain significant safety hazards. Unused or discarded refrigerator-freezers must be properly secured or disposed of to prevent accidents.
- Before you throw away your old refrigerator-freezer: Take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the refrigerator-freezer.
- Never clean refrigerator-freezer parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other refrigerator-freezer. The fumes can create a fire hazard or explosion.

Safety Information

To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, thoroughly read the manual and all instructions completely and carefully.

**Store this manual in a safe place for future reference.
All owners, current or future, must have access to this manual.**

WARNING

- To avoid accidents or serious injury, all people using this appliance must be familiar with the contents of this User Manual, including Safety Information. The manufacturer is not responsible for damages or injury caused using this device outside of normal operations.
- This appliance is not recommended for use by children ages 8 years and under and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities unless supervised.
- This product is not a toy. Children shall not play with the or inside appliance. Small children and pets should be supervised when using the fridge.
- Cleaning and maintenance should be conducted by a suitable adult or child ages 8 and above under supervision.
- When discarding the appliance, make sure to unplug the appliance and wait a while before cutting the power cable (as close to the appliance as possible) and remove the door to prevent children from playing with the appliance and, subsequently, reducing the risk of serious injury or death from electric shock or suffocation.
- If this appliance features a magnetic door seal and is to replace an older appliance with a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to remove, disable, or make the spring lock unusable before discarding the appliance to prevent serious injury or death.
- **WARNING:** To avoid the danger of suffocation, keep plastic packaging away from pets, babies, and children. Do not use packaging bags in cribs, beds, carriages, or playpens.
- **DANGER:** Risk of child entrapment. Before you throw away an old refrigerator or freezer:
 - Take off the doors

¹ If there is a freezer compartment.











Warning; Risk of fire / flammable materials

WARNING

- Do not puncture refrigerant tube
- R-600a is used as a refrigerant. This product contains flammable gas (Refrigerant R-600a)
- **CAUTION:** Risk of fire or explosion. Dispose of refrigerator and refrigerant in accordance with federal and local regulations.
- When disposing of a refrigerator, remove doors, door seals, and door latches to avoid entrapment of children and animals.
- In order to avoid the creation of a flammable gas-air mixture in the event that a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be placed depends on the mass of the refrigerant loaded in the system. The room must be 35.3 ft³ in size for every 8 grams of R-600a refrigerant inside the appliance. Please refer to the rating label on the back of the refrigerator to determine the amount of R-600A refrigerant used in this product.
- The installation location should not be exposed to direct sunlight and not placed near any electrical appliance or heat source, e.g. stove, oven or hob, radiator, etc.

GENERAL SAFETY

-  **WARNING!** Keep the appliance's ventilation openings clear of obstruction.
-  **WARNING!** Other than those recommended by the manufacturer in this manual, do not use any mechanical device or other means to accelerate the defrosting process.
-  **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.
-  **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside refrigerating appliances unless they are approved by the manufacturer.
-  **WARNING!** If there is a lightbulb in your unit, do not touch it if it has been on for an extended period of time as it could be very hot and may result in serious injury.
-  **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
-  **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
-  **WARNING!** Do not use extension cords or ungrounded (two-prong) adapters. **NEVER** plug multiple appliances into the same outlet.
- Make sure that the power plug is not crushed or damaged by the back of the appliance. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire, resulting in injury or death. Do not bend, twist, pull or place heavy objects on the power cord or supply.
- Do not store explosive substances, such as aerosol cans marked flammable, in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is flammable. Be sure to keep open flames, sources of ignition, and high heat sources away from the unit.
- Ensure that none of the refrigerant circuit components become damaged during transportation and installation.

- Make sure the room where the unit will be installed has thorough ventilation.
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments
 - Farmhouses and by clients in hotels, motels, and other residential-type environments
 - Bed and breakfast type environments
 - Catering and similar non-retail applications environments
 - This appliance is designed for indoor use only.
- ⚠️ WARNING! Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel. Contact our support team for help.
- ⚠️ WARNING! The light bulb supplied with this appliance is designed explicitly for this appliance and should not be used in any other device, lamp, or similar application outside of its intended use in this machine.
- The refrigerator must be plugged into its own dedicated 115 Volt, 60 Hz., 15 Amp, AC only electrical outlet. **Do not lengthen or shorten the cord.** The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against electrical shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances.
- Make sure you have quick access to the outlet the appliance is plugged into in case of an emergency where disconnection is quickly needed.
- Make sure the appliance is plugged into a wall main outlet and not into any power strip or similar device.
- Do not pull on the main power cable.
- If the power socket is loose, do not use it for the appliance under any circumstance as it may result in electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp (if applicable to your unit).
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it. Team lift is recommended.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged sunlight exposure to the appliance.

DAILY USE

- Do not put hot objects or devices on the plastic parts in the appliance.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer' s instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Frozen snacks (e.g., popsicles) can cause frost burns if consumed straight from the appliance.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Don't keep the door opening for a long time, it will cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mold developing within the appliance.

CARE AND CLEANING

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the power plug from the main socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

INSTALLATION

- **IMPORTANT!** For electrical connection, carefully follow the instructions given in the following points.
- The freezer must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation.
- Only use accessories as indicated and not for any other use.
- Remove all protective plastic before using the appliance.
- Unpack the appliance and check if there is any damage to it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the retailer you purchased from. In the case of any damages, keep the packaging for proof.
- We advise waiting at least four hours before plugging in the appliance to allow the oil to flow back into the compressor.
- There should be adequate air circulation around the appliance. Poor air circulation may lead to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible, make sure the product spacers are against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser), resulting in possible burning.
- The appliance must not be located adjacent to radiators or cookers.
- Make sure that the power plug is accessible after installing the appliance.
- Allow the refrigerator to stand for 2-3 hours after installation before placing food inside.


SERVICE

- A qualified electrician should carry out any electrical work or service required.
- An authorized Service Center must service this product, and only genuine spare parts must be used.

ENERGY SAVING

- Do not put hot food in the appliance
- If the electricity goes off, do not open the door(s)
- Do not open the door(s) frequently
- Do not keep the door(s) open for extended periods of time
- Do not set the thermostat to exceedingly cold temperatures

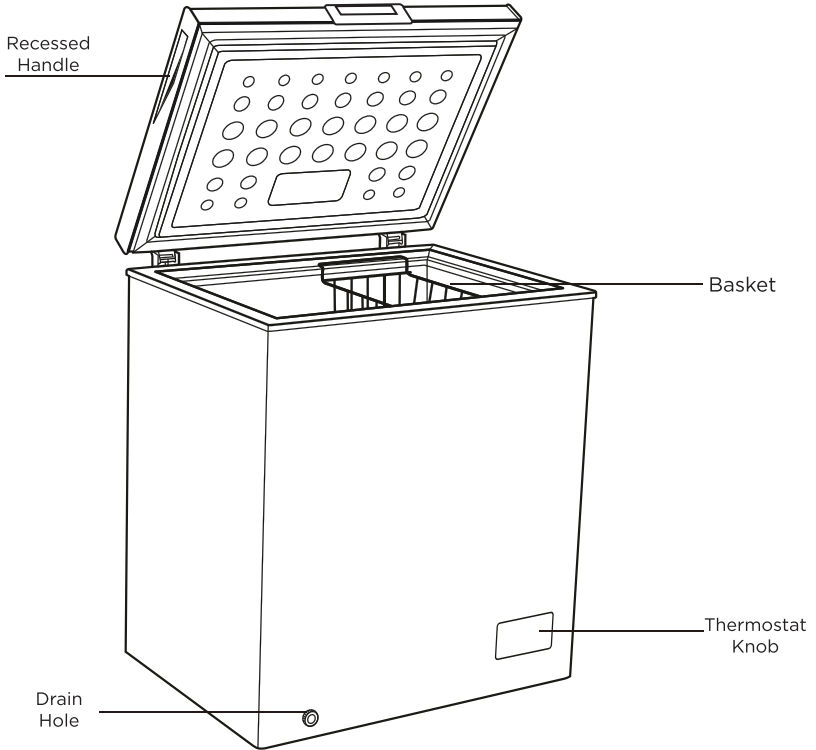
ENVIRONMENT PROTECTION

 This appliance does not contain gasses that could damage the ozone layer in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance should not be discarded in urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance should be disposed of according to local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used in this appliance marked by the recycle symbol are recyclable.



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as typical household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Ensuring this product is disposed of correctly will help prevent potential negative environmental and human health consequences, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

PRODUCT LEGEND



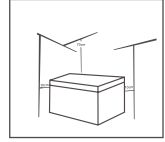
Note: The above picture is for reference only. The manufacturer reserves the right to change or alter the product as necessary.

Installation

Space Requirement

The following are recommended clearances around the chest freezer:

- Sides 10cm / 4"
- Back 10cm / 4"
- Top 70cm / 28"



Location

The appliance should be installed well away from any sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure the best performance when positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 60 cm (24 inches). Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate levelling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

⚠ WARNING! It must be possible to disconnect the appliance from the main power supply ; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical Connection

Before plugging in the unit, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be grounded using a main wall outlet. The power supply cable is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not grounded, connect the appliance to a different outlet in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician if necessary. The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.

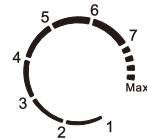
Daily Use

Cleaning the Interior Before Use

Before using the appliance for the first time wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product then dry thoroughly. **Important!** Do not use detergents, harsh chemicals, or abrasive powders as these will damage the finish.

Temperature Setting

- Set the temperature, on the temperature control knob.
 Position 1 - Cold Position
 Position 5 - Colder. Normal setting at this position
 Position 7 - Coldest



The appliance may not operate at the correct temperature if it is particularly hot, or if you open the door often.

Freezing Fresh Food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen

Storing Frozen Food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in a fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation. Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Helpful Hints

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- The maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs is shown on the rating plate
- The freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- Only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required
- Wrap up the food in aluminum foil or polythene and make sure that the packages are airtight
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter
- Lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food
- Water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freezer burnt
- It is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tabs of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer
- be sure that frozen food stuff are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary
- do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

⚠ Caution! The appliance may not be plugged in to a power outlet during cleaning.. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the power outlet, or switch off or turn off the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peels, butyric acid, cleanser that contains acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact with the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners.
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption. For this reason carefully clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner.*
- After everything is dry place appliance back into service

Defrosting the freezer

The freezer, however, will become progressively covered with frost. This should be removed. Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it. However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as follows:

- Unplug the unit. Remove the drain plug from the inside of the freezer. Defrosting usually takes a few hours. To defrost faster keep the freezer door open.
- For draining, place a tray beneath the outer drain plug. Pull out the drain dial.
- Rotate the drain dial 180 degrees. This will let the water flow out in the tray. When done, push the drain dial in. Replug the drain plug inside the freezer compartment. Note: monitor the container under the drain to avoid overflow.
- Wipe the interior of the freezer and replace the electric plug in the electrical outlet.
- Reset the temperature control to the desired setting.

Troubleshooting

⚠ Caution! Before troubleshooting disconnect the power supply. Only a qualified service professional must do the troubleshooting that is not in this manual.

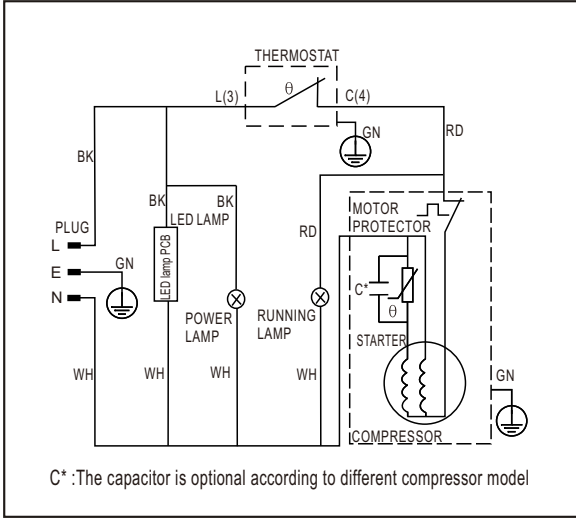
Important! There are some sounds during normal use including compressor operation and circulation of refrigerant.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Appliance does not work.	Main plug is not plugged in or is loose.	Insert the main plug.
	Fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective.	Main malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes too much.	Temperature is set too cold or the appliance runs at MAX setting.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build-up of frost on the door seal.	Door seal is not air-tight.	Carefully warm the leaving sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

If problems are recurring, please contact our Service Center for assistance.

APPENDIX A: Circuit Diagram

For qualified service technicians only.



TRUARCTIC® MAJOR APPLIANCE LIMITED WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.

Please write down the product information and have the following information available when you call the Customer Service Center:

- Name, address and telephone number
- Model number
- Serial number
- Purchase Date
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase including dealer or retailer name and address

IF YOU NEED SERVICE:

Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the Troubleshooting or Problem Solver section of the Owner Manual, scan the QR code on the right or visit www.truarctic.com to access additional resources; or contact your authorized TRUARCTIC dealer for further information.



For one year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, TRUARCTIC will pay for Factory Specified Replacement Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased, or at its sole discretion replace the product. In the event of product replacement, your appliance will be warranted for the remaining term of the original unit's warranty period.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. Service must be provided by a TRUARCTIC designated service company. This limited warranty is valid only in Canada and applies only when the major appliance is used in Canada. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

WHAT IS NOT COVERED

1. Products with original model or serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined.
2. Products transferred from the original owner or relocated outside Canada.
3. Products used in commercial, non-residential, multiple-family, or any setting inconsistent with the published user, operator, or installation instructions.
4. Products purchased "as-is," including display models and open-box items.
5. Cosmetic damage including scratches, dents, chips, discoloration, rust, or oxidation resulting from corrosive or caustic environments such as high salt exposure, high humidity, or chemical contact, unless reported within 30 days and proven to result from defects in materials or workmanship.
6. Rust on any interior or exterior surface of the product.
7. Loss of food, beverages, or medicine due to refrigerator or freezer failure.
8. Replacement of consumable parts such as light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions, knobs, handles, or other cosmetic components.
9. Service calls that do not involve defects in materials or workmanship, including calls to instruct on product use or to correct improper installation or maintenance.
10. Service calls required to correct installation not performed according to applicable electrical or plumbing codes, or to repair household electrical or plumbing issues such as house wiring, fuses, or water inlet hoses.
11. Costs incurred to make the appliance accessible for servicing, including removal or reinstallation of trim, cabinetry, decorative panels, flooring, islands, countertops, drywall, or other built-in fixtures.
12. Transportation, pick-up, delivery, travel charges, tolls, ferry fees, or service calls to remote locations
13. Damage to property such as floors, cabinets, or walls incurred during installation, removal, or servicing of the product.
14. Conversion of products from natural gas to liquid propane gas or vice versa.
15. Repairs or damage caused by unauthorized service providers or use of non-genuine manufacturer parts.
16. Alteration, modification, or unauthorized repairs to the appliance.
17. Damage resulting from misuse, abuse, accidents, inadequate power supply, fire, flood, or other external causes including acts of God.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

TRUARCTIC makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask TRUARCTIC or your retailer about buying an extended warranty.

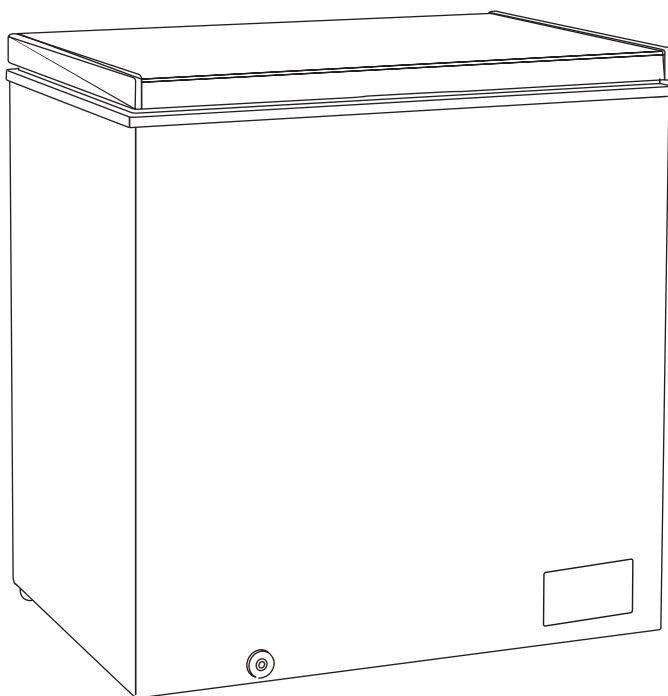
LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. TRUARCTIC SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

TRUARCTIC

THFC8738W

Congélateur Coffre
Manuel de l'utilisateur



MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES




1. **Avertissement** : Risque d'incendie / Matériaux inflammables
2. **Pour la norme EN (européenne)** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sécuritaire et qu'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision. Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger les appareils réfrigérants.
3. **Pour la norme IEC (Commission électrotechnique internationale)** : Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
4. Lorsque des enfants sont présents, ils doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec ce réfrigérateur.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé ou si la prise est desserrée, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des institutions similaires afin d'éviter tout danger.
6. Ne stockez pas de substances explosives (comme des canettes aérosols avec des gaz propulseurs inflammables) dans le réfrigérateur.
7. La prise de courant de l'appareil doit être débranchée après son utilisation et avant le nettoyage de l'appareil.
8. Si une lampe LED est utilisée, elle ne peut être remplacée que par le fabricant ou son agent de service, ainsi qu'une pièce de l'appareil.
9. **Avertissement** : Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles dans les trous de ventilation du boîtier de l'appareil ou de la structure intégrée.
10. **Avertissement** : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le dégivrage, sauf le processus recommandé par le fabricant.
11. **Avertissement** : Ne pas endommager les tuyaux du circuit de réfrigérant.
12. **Avertissement** : Ne pas connecter l'adaptateur de prise ou d'autres accessoires à la prise de courant.
13. **Avertissement** : Veuillez éliminer le réfrigérateur conformément aux réglementations locales, car il utilise du cyclopentane inflammable et un réfrigérant.
14. **Avertissement** : Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas comprimé ni endommagé.
15. **Avertissement** : Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou sources d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
16. **Avertissement** : Ne modifiez pas ni ne prolongez le cordon d'alimentation.
17. **Avertissement** : Risque de piégeage d'enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :
 - Retirez les portes.
 - Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
18. **Avertissement** : Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enveloppe de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.
19. **Avertissement** : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
20. **Avertissement** : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
21. **Avertissement** : Ne connecter qu'à une alimentation en eau potable.


22. Avant de jeter l'ancien réfrigérateur :
 - Retirez les portes du réfrigérateur.
 - Placez les étagères à bouteilles et les portes dans un endroit approprié pour empêcher les enfants d'y entrer et de jouer, ce qui pourrait causer des accidents.
23. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez suivre les instructions suivantes :
 - Veuillez ne pas laisser la porte ouverte pendant une longue période, car cela entraînerait une fuite d'air froid, ce qui ferait augmenter la température interne du réfrigérateur et provoquerait la détérioration rapide des aliments.
 - Conservez la viande crue et le poisson dans des contenants appropriés dans le réfrigérateur afin qu'ils ne touchent pas d'autres aliments.
 - Si l'équipement de réfrigération est inutilisé pendant une longue période, veuillez dégivrer, nettoyer et sécher l'appareil avant de le laisser, fermez la porte et coupez l'alimentation pour éviter la formation de moisissure dans le contenant.
24. L'équipement de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastré

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES GAZ RÉFRIGÉRANTS

1. **DANGER** : Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas percer les tuyaux du réfrigérant.
2. **DANGER** : Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. À réparer uniquement par du personnel de service formé. Ne pas percer les tuyaux du réfrigérant.
3. **ATTENTION** : Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation ou le guide de l'utilisateur avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.
4. **ATTENTION** : Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminer l'appareil conformément aux réglementations fédérales et locales. Réfrigérant inflammable utilisé.
5. **ATTENTION** : Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation des tuyaux du réfrigérant. Suivre attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.
6. **ATTENTION** : Pour éviter qu'un enfant ne soit piégé. Garder hors de la portée des enfants et ne pas placer l'appareil dans une zone accessible aux enfants.
7. **ATTENTION** : Risque d'incendie.



R600a
ISO BUTANE



FLAMMABLE LIQUID
LÍQUIDO INFLAMMABLE
LIQUIDE INFLAMMABLE

CAUTION: Risk of fire or explosion due to flammable refrigerant used. Follow handling instructions carefully in compliance with U.S. government regulations.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o explosión debido al refrigerante inflamable utilizado. Siga las instrucciones de manejo con cuidado, cumpliendo con las regulaciones del gobierno de EE. UU.

ATTENTION : Risque d'incendie ou d'explosion en raison du réfrigérant inflammable utilisé. Suivez attentivement les instructions de manipulation conformément aux règlements du gouvernement des États-Unis.

**UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

CONNEXION ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT

Une utilisation incorrecte de la fiche mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches qui s'adapte aux prises murales standard à trois broches afin de minimiser le risque de choc électrique.

Ne coupez ni ne retirez en aucun cas la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation fourni. Pour votre sécurité personnelle, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Cet appareil nécessite une prise de courant standard de 115/120 Volts AC ~/60Hz avec une mise à la terre à trois broches. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre. Lorsqu'une prise murale à deux broches standard est rencontrée, il est de votre responsabilité et de votre obligation de la remplacer par une prise murale à trois broches correctement mise à la terre.

Le cordon doit être sécurisé derrière l'appareil et ne pas être laissé exposé ou pendouillant pour éviter les blessures accidentelles.

L'appareil doit toujours être branché dans sa propre prise électrique individuelle, dont la tension correspond à l'étiquette de l'appareil. Cela garantit une meilleure performance et prévient également la surcharge des circuits électriques de la maison, ce qui pourrait provoquer un risque d'incendie en raison de la surchauffe. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et tirez-la directement de la prise. Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation qui sont effilochés ou endommagés de quelque manière que ce soit. Ne utilisez pas un cordon qui présente des fissures ou des dommages par abrasion le long de sa longueur ou à ses extrémités. Lorsque vous déplacez l'appareil, faites attention à ne pas endommager le cordon d'alimentation.

CÂBLE D'EXTENSION



En raison de risques potentiels pour la sécurité dans certaines conditions, il est fortement recommandé de ne pas utiliser de cordon d'extension avec cet appareil. Cependant, si vous devez utiliser un cordon d'extension, il est absolument nécessaire qu'il soit un cordon d'extension pour appareil de type mise à la terre, homologué UL/CUL, à 3 fils, avec une prise et une prise de type mise à la terre, et que la capacité électrique du cordon soit de 115 volts et au moins 10 ampères.

PARAFEUX

La plupart des appareils électriques utilisent une série de cartes de contrôle électrique pour fonctionner. Ces cartes sont très sensibles aux surtensions et peuvent être endommagées ou détruites.

Si l'appareil doit être utilisé dans une zone ou si votre ville/pays est sujet aux surtensions/coupures de courant, il est recommandé d'utiliser un parasurtenseur pour tous les appareils électriques que vous utilisez. Le parasurtenseur que vous choisissez doit avoir un bloc de surtension suffisamment élevé pour protéger l'appareil auquel il est connecté. Si vous avez des questions concernant le type et la taille de parasurtenseur nécessaires, contactez un électricien licencié dans votre région.

Les dommages causés par des surtensions ne sont pas considérés comme un défaut couvert par le fabricant et annuleront la garantie de votre produit.

 AVERTISSEMENT 	Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre réfrigérateur-congélateur, suivez ces précautions de base :
<ul style="list-style-type: none">• Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le réfrigérateur-congélateur.• DANGER ou AVERTISSEMENT : Risque de piégeage d'enfants.• Le piégeage d'enfants et l'asphyxie restent des risques importants pour la sécurité. Les réfrigérateurs-congélateurs inutilisés ou jetés doivent être correctement sécurisés ou éliminés pour prévenir les accidents.• Avant de jeter votre vieux réfrigérateur-congélateur : Retirez les portes. Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement y grimper.• Ne laissez jamais les enfants utiliser, jouer avec ou ramper à l'intérieur du réfrigérateur-congélateur.• Ne nettoyez jamais les pièces du réfrigérateur-congélateur avec des fluides inflammables. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.• Ne stockez ni n'utilisez de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de ce réfrigérateur-congélateur ou de tout autre réfrigérateur-congélateur. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.	

Informations sur la Sécurité

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, lisez attentivement et complètement le manuel et toutes les instructions.

Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. Tous les propriétaires, actuels ou futurs, doivent avoir accès à ce manuel.

AVERTISSEMENT

- Pour éviter les accidents ou les blessures graves, toutes les personnes qui utilisent cet appareil doivent connaître le contenu de ce manuel d'utilisation, y compris les consignes de sécurité. Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou des blessures causés par l'utilisation de cet appareil en dehors des opérations normales.
- L'utilisation de cet appareil est déconseillée aux enfants âgés de 8 ans et moins et aux personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, sauf si elles sont surveillées.
- Le produit n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les jeunes enfants et les animaux domestiques doivent être surveillés lorsqu'ils utilisent le réfrigérateur.
- Il est interdit aux enfants de jouer avec l'emballage du produit, sous peine de provoquer une suffocation.
- Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués par un adulte approprié ou un enfant de 8 ans et plus sous surveillance.
- Lorsque vous vous débarrassez de l'appareil, assurez-vous de le débrancher et d'attendre un moment avant de couper le câble d'alimentation (aussi près de l'appareil que possible) et d'enlever la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec l'appareil et, par conséquent, de réduire le risque de blessures graves ou de décès par électrocution ou suffocation.
- Si cet appareil est équipé d'un joint de porte magnétique et qu'il doit remplacer un appareil plus ancien doté d'un verrou à ressort (loquet) sur la porte ou le couvercle, assurez-vous de retirer, de désactiver ou de rendre inutilisable le verrou à ressort avant de vous débarrasser de l'appareil afin d'éviter toute blessure grave ou mortelle.
- **Avertissement** : pour éviter tout risque de suffocation, tenez les emballages en plastique à l'écart des animaux domestiques, des bébés et des enfants. N'utilisez pas les sacs d'emballage dans les berceaux, les lits, les voitures d'enfants ou les parcs pour enfants.
- **DANGER** : risque de piégeage des enfants. Avant de jeter un vieux réfrigérateur ou congélateur.
 - Enlevez les portes

Informations Importantes sur la Sécurité











Avertissement : Risque d'incendie / Matériaux inflammables

AVERTISSEMENT

- Ne pas percer le tube de réfrigérant.
- Le R-600a est utilisé comme réfrigérant. Ce produit contient un gaz inflammable (réfrigérant R-600a).
- **ATTENTION** : risque d'incendie ou d'explosion. Mettez le réfrigérateur et le réfrigérant au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales.
- Lors de la mise au rebut d'un réfrigérateur, retirez les portes, les joints de porte et les loquets de porte pour éviter que les enfants et les animaux ne soient piégés.
- Afin d'éviter la création d'un mélange gaz-air inflammable en cas de fuite dans le circuit frigorifique, la taille de la pièce dans laquelle l'appareil peut être placé dépend de la masse du réfrigérant chargé dans le système. La pièce doit avoir une taille de 35,3 pi³ pour chaque 8 grammes de réfrigérant R-600a à l'intérieur de l'appareil. Veuillez vous reporter à l'étiquette d'évaluation située à l'arrière du réfrigérateur pour déterminer la quantité de réfrigérant R-600A utilisée dans ce produit.
- L'emplacement d'installation ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil et ne doit pas être placé près d'un appareil électrique ou d'une source de chaleur, par exemple une cuisinière, un four ou une plaque de cuisson, un radiateur, etc.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE

-  **AVERTISSEMENT** ! Veillez à ce que les ouvertures de ventilation de l'appareil ne soient pas obstruées.
-  **AVERTISSEMENT** ! En dehors de ceux recommandés par le fabricant dans ce manuel, n'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre moyen pour accélérer le processus de dégivrage.
-  **AVERTISSEMENT** ! N'endommagez pas le circuit du réfrigérant.
-  **AVERTISSEMENT** ! N'utilisez pas d'autres appareils électriques (tels que des sorbetières) à l'intérieur des appareils de réfrigération, sauf s'ils sont approuvés par le fabricant.
-  **AVERTISSEMENT** ! S'il y a une ampoule dans votre appareil, ne la touchez pas si elle est restée allumée pendant une période prolongée, car elle pourrait être très chaude et entraîner des blessures graves.
-  **AVERTISSEMENT** ! Lorsque vous placez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
-  **AVERTISSEMENT** ! Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou des alimentations portables à l'arrière de l'appareil.
-  **AVERTISSEMENT** ! N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs non mis à la terre (à deux broches). **Ne branchez jamais plusieurs appareils sur la même prise.**
- Assurez-vous que la fiche d'alimentation n'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une fiche d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie, entraînant des blessures ou la mort. Ne pas plier, tordre, tirer ou placer des objets lourds sur le cordon d'alimentation ou l'alimentation.
- Ne stockez pas de substances explosives, telles que des aérosols portant la mention "inflammable", dans cet appareil.

- Le circuit frigorifique de l'appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel hautement compatible avec l'environnement, qui est inflammable. Veillez à éloigner de l'appareil les flammes nues, les sources d'inflammation et les sources de chaleur élevée.
- Veillez à ce qu'aucun des composants du circuit frigorifique ne soit endommagé pendant le transport et l'installation.
- Assurez-vous que la pièce où l'appareil sera installé est bien ventilée.
- Il est dangereux d'altérer les spécifications ou de modifier ce produit de quelque manière que ce soit. Tout dommage au cordon peut provoquer un court-circuit, un incendie ou une décharge électrique.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:
 - Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail
 - Les fermes et par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel
 - Les environnements de type Bed and breakfast
 - Les environnements de type restauration et autres applications similaires non commerciales
 - Les utilisations en intérieur uniquement.
- ⚠ AVERTISSEMENT ! Tout composant électrique (fiche, cordon d'alimentation, compresseur, etc.) doit être remplacé par un agent de service certifié ou un personnel de service qualifié. Contactez notre équipe d'assistance pour obtenir de l'aide.
- ⚠ AVERTISSEMENT ! L'ampoule fournie avec cet appareil est conçue expressément pour cet appareil et ne doit pas être utilisée dans un autre appareil, une lampe ou une application similaire en dehors de son utilisation prévue dans cet appareil.
- Le réfrigérateur doit être branché dans sa propre prise électrique dédiée de 115 volts, 60 Hz, 15 ampères, c.a. uniquement. **N'allongez pas ou ne raccourcissez pas le cordon.** Le cordon d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre à trois broches pour votre protection contre les risques de décharges électriques. Il doit être branché directement dans un réceptacle à trois broches correctement mis à la terre. Le réceptacle doit être installé conformément aux codes et ordonnances locaux.
- Assurez-vous que la fiche d'alimentation n'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une fiche d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie, entraînant des blessures ou la mort.
- Assurez-vous d'avoir un accès rapide à la prise sur laquelle l'appareil est branché.
- Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise murale principale et non sur une multiprise ou un dispositif similaire
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation principal.
- Si la prise de courant est desserrée, ne l'utilisez en aucun cas pour l'appareil, car cela pourrait entraîner une décharge électrique ou un incendie.
- Vous ne devez pas faire fonctionner l'appareil sans la lampe (si applicable à votre appareil).
- Cet appareil est lourd. Il faut faire attention en le déplaçant. Soyez plusieurs pour le soulever.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les articles du compartiment congélateur si vos mains sont humides ou mouillées, car cela pourrait provoquer des abrasions de la peau ou des brûlures dues au gel ou la congélation.
- Évitez toute exposition prolongée de l'appareil au soleil.

UTILISATION QUOTIDIENNE

- Ne posez pas d'objets ou d'appareils chauds sur les parties en plastique de l'appareil.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés une fois qu'ils ont été décongelés.
- Conservez les aliments congelés préemballés conformément aux instructions du fabricant

d'aliments congelés.

- Ne placez pas de boissons gazeuses ou pétillantes dans le congélateur pouvant créer une pression sur le récipient et provoquer une explosion et endommager l'appareil.
- Les collations congelées (par exemple, les popsicles) peuvent provoquer des brûlures par le gel si elles sont consommées aussitôt sorties de l'appareil.
- Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :
- Ne gardez pas la porte ouverte pendant une longue période, cela entraînerait une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Si l'appareil reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter le développement d'une accumulation dans l'appareil.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Avant tout entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour enlever le givre de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.

INSTALLATION

- **Important !** Pour le raccordement électrique, suivez attentivement les instructions données dans les points suivants.
- Le congélateur doit être débranché de la source d'alimentation électrique avant de tenter l'installation.
- N'utilisez que les accessoires indiqués et pas pour une autre utilisation.
- Retirez tous les plastiques de protection avant d'utiliser l'appareil.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement les dommages éventuels au détaillant chez qui vous avez acheté l'appareil. En cas de dommages éventuels, conservez l'emballage comme preuve.
- Nous vous conseillons d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de refluer dans le compresseur.
- Il doit y avoir une circulation d'air adéquate autour de l'appareil. Une mauvaise circulation de l'air peut entraîner une surchauffe. Pour obtenir une ventilation suffisante, suivez les instructions relatives à l'installation.
- Dans la mesure du possible, veillez à ce que les entretoises du produit soient contre un mur afin d'éviter de toucher les parties chaudes (compresseur, condenseur), ce qui pourrait entraîner des brûlures.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité de radiateurs ou de cuisinières.
- Assurez-vous que la fiche d'alimentation est accessible après avoir installé l'appareil.
- Laissez le réfrigérateur reposer pendant 2 à 3 heures après l'installation avant d'y placer des aliments.


SERVICE

- Un électricien qualifié doit effectuer tout travail ou service électrique requis.
- L'entretien de cet appareil doit être effectué par un centre de service agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Ne pas mettre d'aliments chauds dans l'appareil.
- Si l'électricité s'éteint, n'ouvrez pas la (les) porte(s).
- N'ouvrez pas la ou les portes fréquemment.
- Ne gardez pas la ou les portes ouvertes pendant de longues périodes.
- Ne réglez pas le thermostat sur des températures excessivement froides.

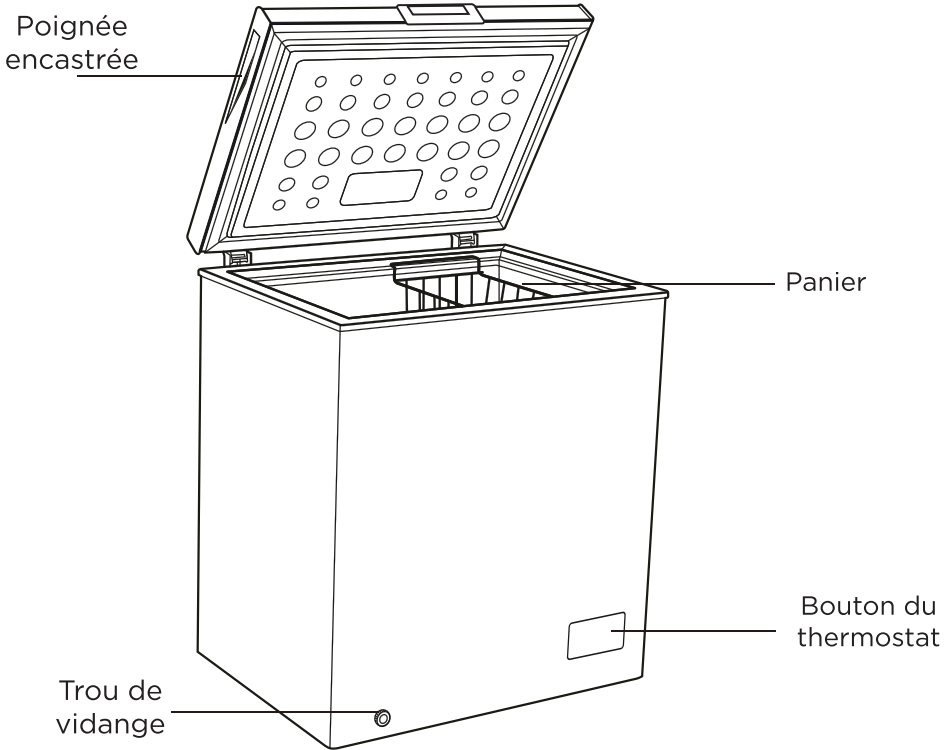
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

 Cet appareil ne contient pas de gaz susceptibles d'endommager la couche d'ozone, que ce soit dans son circuit frigorifique ou dans ses matériaux d'isolation. L'appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères et les déchets urbains. La mousse isolante contient des gaz inflammables : l'appareil doit être mis au rebut conformément aux autorités locales. Évitez d'endommager le groupe frigorifique, en particulier l'échangeur de chaleur. Les matériaux utilisés dans cet appareil marqués par le symbole de recyclage sont recyclables.



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager classique. Il doit plutôt être apporté au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



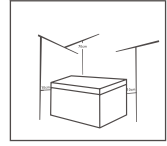
Remarque : L'image ci-dessus est fournie à titre indicatif uniquement. Le fabricant se réserve le droit de modifier le produit si nécessaire.

Installation

Exigences d'espace

Voici les dégagements recommandés autour du congélateur horizontal :

- Côtés 10cm / 4"
- Arrière 10cm / 4"
- Dessus 70cm / 28"



Emplacement

L'appareil doit être installé à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs, les chaudières, la lumière directe du soleil, etc. Veillez à ce que l'air puisse circuler librement à l'arrière du congélateur. Pour garantir les meilleures performances, si l'appareil est placé sous un élément mural en surplomb, la distance minimale entre le haut de l'armoire et l'élément mural doit être d'au moins 60 cm (24"). Idéalement, cependant, l'appareil ne devrait pas être placé sous une unité murale en surplomb. Une mise à niveau précise est assurée par un ou plusieurs pieds réglables à la base de l'armoire.

⚠ Avertissement ! Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique principale ; la fiche doit donc être facilement accessible après l'installation.

Raccordement électrique

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à votre alimentation électrique domestique. L'appareil doit être mis à la terre à l'aide d'une prise murale principale. Le câble d'alimentation est muni d'un contact à cet effet. Si la prise d'alimentation domestique n'est pas mise à la terre, branchez l'appareil sur une autre prise conformément à la réglementation en vigueur, en consultant un électricien qualifié si nécessaire. Le fabricant décline toute responsabilité si les précautions de sécurité ci-dessus ne sont pas respectées.

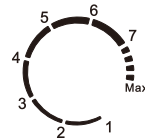
Utilisation quotidienne

Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède et un peu de savon neutre afin d'éliminer l'odeur typique d'un produit neuf, puis séchez soigneusement. **Important ! N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, car ils endommageraient la finition.**

Réglage de la température

- Réglez la température à l'aide du bouton de réglage.
Position 1 - Froid
Position 5 - Plus froid. Réglage normal à cette position
Position 7 - Le plus froid



L'appareil peut ne pas fonctionner à la bonne température s'il est particulièrement chaud, ou si vous ouvrez souvent la porte.

Congélation des aliments frais

- Le compartiment congélateur convient à la congélation des aliments frais et à la conservation des aliments congelés et surgelés pendant une longue période.
- Placez les aliments frais à congeler dans le compartiment inférieur.
- La quantité maximale d'aliments pouvant être congelés en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique.
- Le processus de congélation dure 24 heures : pendant cette période, n'ajoutez pas d'autres aliments à congeler

Stockage des aliments congelés

Lors de la première mise en service ou après une période d'inutilisation. Avant de mettre le produit dans le compartiment, laissez l'appareil fonctionner au moins 2 heures sur les réglages les plus élevés.

Important ! En cas de décongélation accidentelle, par exemple si l'appareil est resté éteint plus longtemps que la valeur indiquée dans le tableau des caractéristiques techniques sous « augmentation de la température », les aliments décongelés doivent être consommés rapidement ou cuits immédiatement puis recongelés (après cuisson).

Décongélation

Les aliments surgelés ou congelés, avant d'être utilisés, peuvent être décongelés dans un compartiment du réfrigérateur ou à température ambiante, selon le temps disponible pour cette opération. Les petits morceaux peuvent être cuits, même congelés, directement à partir du congélateur. Dans ce cas, la cuisson sera plus longue.

Conseils et astuces utiles

Conseils pour la congélation

Pour vous aider à tirer le meilleur parti du processus de congélation, voici quelques conseils importants :

- la quantité maximale d'aliments pouvant être congelés en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique
- le processus de congélation dure 24 heures. Aucun autre aliment à congeler ne doit être ajouté pendant cette période ;
- ne congelez que des aliments de première qualité, frais et soigneusement nettoyés
- préparez les aliments en petites portions pour qu'ils puissent être rapidement et complètement congelés et qu'il soit possible de ne décongeler ensuite que la quantité nécessaire
- emballez les aliments dans du papier d'aluminium ou du polyéthylène et veillez à ce que les emballages soient hermétiques
- ne laissez pas les aliments frais et non congelés toucher les aliments déjà congelés, évitant ainsi une élévation de la température de ces derniers
- les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments
- les glaces, si elles sont consommées immédiatement après avoir été retirées du compartiment congélateur, peuvent éventuellement provoquer des brûlures de congélation de la peau
- il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel pour vous permettre de garder un œil sur la durée de conservation.

Conseils pour le stockage des aliments congelés

Pour obtenir les meilleures performances de cet appareil, vous devez :

- vous assurer que les denrées surgelées dans le commerce ont été correctement stockées par le détaillant
- vous assurer que les denrées surgelées sont transférées de l'entrepôt alimentaire au congélateur dans le délai le plus court possible
- n'ouvrez pas la porte fréquemment et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire
- ne dépassez pas la durée de conservation indiquée par le fabricant des aliments.

Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires intérieurs, doit être nettoyé régulièrement.

⚠ Attention ! L'appareil ne doit pas être raccordé au réseau pendant le nettoyage. Risque d'électrocution ! Avant de procéder au nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche du secteur ou éteignez ou tournez le disjoncteur ou le fusible. Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. L'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, risque de décharge électrique ! Les vapeurs chaudes peuvent endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

Important ! Les huiles éthérées et les solvants organiques peuvent attaquer les pièces en plastique, par exemple le jus de citron ou le jus des écorces d'orange, l'acide butyrique, les nettoyeurs qui contiennent de l'acide acétique.

- Ne laissez pas de telles substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- Sortez les aliments du congélateur. Rangez-les dans un endroit frais, bien couvert.
- Éteignez l'appareil et retirez la fiche du secteur ou éteignez ou débranchez le disjoncteur ou le fusible.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires intérieurs avec un chiffon et de l'eau tiède. Après le nettoyage, essuyez avec de l'eau fraîche et séchez en frottant.
- L'accumulation de poussière au niveau du condenseur augmente la consommation d'énergie. Pour cette raison, nettoyez soigneusement le condenseur à l'arrière de l'appareil une fois par an avec une brosse douce ou un aspirateur*.
- Une fois que tout est sec, remettez l'appareil en service

Dégivrage du congélateur

Le congélateur se couvre progressivement de givre. Il convient de l'éliminer. N'utilisez jamais d'outils métalliques tranchants pour gratter le givre sur l'évaporateur, car vous pourriez l'endommager. Toutefois, lorsque la glace devient très épaisse sur le revêtement intérieur, il convient de procéder à un dégivrage complet en procédant comme suit :

- Débranchez l'appareil. Retirez le bouchon de vidange situé à l'intérieur du congélateur. Le dégivrage prend généralement quelques heures. Pour un dégivrage plus rapide, gardez la porte du congélateur ouverte.
- Pour la vidange, placez un plateau sous le bouchon de vidange extérieur. Tirez sur le cadran de vidange.
- Tournez le cadran de vidange de 180 degrés. Cela permettra à l'eau de s'écouler dans le plateau. Lorsque vous avez terminé, rentrez le cadran de vidange. Rebranchez le bouchon de vidange à l'intérieur du compartiment congélateur. Remarque : surveillez le récipient sous le drain pour éviter tout débordement.
- Essuyez l'intérieur du congélateur et remplacez la fiche électrique dans la prise de courant.
- Remettez la commande de température sur le réglage souhaité.

Dépannage

⚠ Attention ! Avant de procéder au dépannage, débranchez l'alimentation électrique. Seul un professionnel qualifié doit effectuer le dépannage qui ne figure pas dans ce manuel.

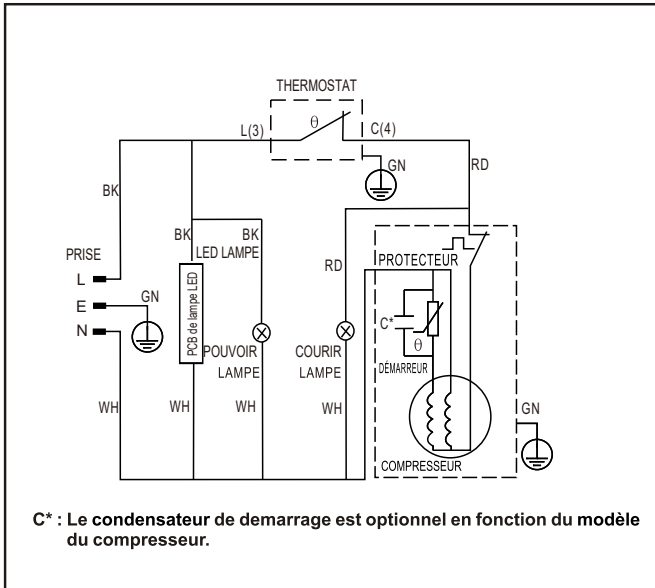
Important ! Il y a certains sons pendant l'utilisation normale, notamment le fonctionnement du compresseur et la circulation du réfrigérant.

Problème	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche principale plus n'est pas branchée ou est desserrée.	Insérez la fiche principale.
	Le fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible, remplacez-le si nécessaire.
	La prise de courant est défectueuse.	Les principaux dysfonctionnements doivent être corrigés par un électricien.
L'appareil congèle trop.	La température est réglée trop froide ou l'appareil fonctionne au réglage MAX.	Mettez temporairement le régulateur de température sur un réglage plus chaud.
Les aliments ne sont pas assez congelés.	La température n'est pas correctement réglée.	Veillez consulter la section sur le Réglage initial de la température.
	La porte est restée ouverte pendant une période prolongée.	N'ouvrez la porte que le temps nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Réglez temporairement la température sur un réglage plus froid.
	L'appareil se trouve près d'une source de chaleur.	Veillez consulter la section sur l'emplacement de l'installation.
Forte accumulation de givre sur le joint de la porte.	Le joint de la porte n'est pas étanche à l'air.	Réchauffez délicatement les parties restantes du joint de porte avec un sèche-cheveux (sur un réglage froid). En même temps, façonnez le joint de porte chauffé à la main de manière à ce qu'il s'installe correctement.
Bruits inhabituels.	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Un élément, par exemple un tuyau, situé à l'arrière de l'appareil touche une autre partie de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, pliez délicatement le composant pour le dégager.

Si les problèmes sont récurrents, veuillez contacter notre centre de service pour obtenir de l'aide.

ANNEXE A : Diagramme Électrique

Réservé uniquement aux techniciens de service qualifiés.



GARANTIE LIMITÉE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS TRUARCTIC®

ATTACHEZ ICI VOTRE REÇU DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR OBTENIR L'APPLICATION DE LA GARANTIE.

Lorsque vous appelez le centre de service à la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Le numéro de modèle de l'appareil
- Le numéro de série
- La date d'achat
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE :

Avant de nous contacter pour une réparation, assurez-vous d'abord que votre appareil a vraiment besoin d'être réparé. Certaines questions peuvent être réglées sans intervention. Prenez quelques minutes pour consulter la section Dépannage du manuel d'utilisation, ou scannez le code QR à droite ou visitez le site www.truarctic.com pour accéder à plus d'infos. Vous pouvez aussi contacter votre détaillant TRUARCTIC autorisé pour en savoir plus.



Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, TRUARCTIC décidera à sa seule discrétion de remplacer le produit ou de couvrir le coût des pièces spécifiées par l'usine et de la main-d'œuvre nécessaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. S'il est remplacé, l'appareil sera couvert pour la période restant à courir de la garantie limitée d'un an du produit d'origine.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE.

Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par TRUARCTIC. Cette garantie limitée est valide uniquement au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie

CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Produits dont les numéros de modèle ou de série d'origine ont été retirés, modifiés ou sont impossibles à identifier clairement.
2. Produits transférés à un nouveau propriétaire ou déplacés hors du Canada ou des États-Unis.
3. Produits utilisés dans un cadre commercial, non résidentiel, multifamilial, ou dans toute situation non conforme aux instructions d'utilisation, d'installation ou d'entretien publiés.
4. Produits achetés « tels quels », y compris les modèles de démonstration et les articles en boîte ouverte.
5. Dommages esthétiques comme des égratignures, bosses, éclats, décoloration, rouille ou oxydation causés par des environnements corrosifs ou agressifs (exposition élevée au sel, forte humidité, contact avec des produits chimiques), sauf s'ils sont signalés dans les 30 jours et reconnus comme des défauts de matériaux ou de fabrication.
6. Rouille présente sur toute surface intérieure ou extérieure de l'appareil.
7. Perte de nourriture, boissons ou médicaments due à une panne du réfrigérateur ou du congélateur.
8. Remplacement de pièces consommables telles que les ampoules, piles, filtres à air ou à eau, solutions de conservation, boutons, poignées ou autres éléments esthétiques.
9. Interventions qui ne concernent pas un défaut de fabrication ou de matériau, y compris les appels pour expliquer le fonctionnement de l'appareil ou corriger une mauvaise installation ou un mauvais entretien.
10. Interventions nécessaires pour corriger une installation non conforme aux normes électriques ou de plomberie en vigueur, ou pour réparer des problèmes liés au système électrique ou de plomberie de la maison (câblage, fusibles, tuyaux d'arrivée d'eau, etc.).
11. Frais engagés pour rendre l'appareil accessible au service, incluant le retrait ou la réinstallation de moulures, armoires, panneaux décoratifs, planchers, îlots, comptoirs, cloisons sèches ou autres éléments fixes.
12. Frais de transport, ramassage, livraison, déplacements, péages, traversiers ou interventions dans des zones éloignées.
13. Dommages causés aux biens (planchers, armoires, murs) lors de l'installation, du retrait ou du service de l'appareil.
14. Conversion de l'appareil du gaz naturel au propane liquide ou inversement.
15. Réparations ou dommages causés par un fournisseur de service non autorisé ou par l'utilisation de pièces non d'origine.
16. Modifications, altérations ou réparations non autorisées apportées à l'appareil.
17. Dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un usage abusif, d'un accident, d'une alimentation électrique inadéquate, d'un incendie, d'une inondation ou d'autres causes externes, y compris les cas de force majeure.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUDE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ DANS LES DOMAINES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

TRUARCTIC décline toute responsabilité au titre de la qualité, de la durabilité ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce gros appareil ménager autre que les responsabilités énoncées dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie plus étendue ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, adressez-vous à TRUARCTIC ou à votre détaillant pour obtenir les modalités d'achat d'une garantie étendue.

LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. TRUARCTIC N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

